



**LIPKIN-PASDER**

Israël : notre passion !

## Printemps en Israël avec Jean-Marc Thobois du 23 avril au 3 mai 2018

Voyage de découverte et d'étude d'Israël de onze jours du lundi 23 avril au jeudi 3 mai 2018  
avec le pasteur Jean-Marc et Irène Thobois

**KEREN *Israël* et LIPKIN-PASDER Israël notre passion !**

### Formulaire d'inscription individuel

Nom de famille \* \_\_\_\_\_ Prénom(s)\* \_\_\_\_\_

\*Tels que figurant sur le passeport

**Dates du voyage : du lundi 23 avril au jeudi 3 mai 2018**

**Désirez-vous effectuer le vol aérien Paris-Tel Aviv-Paris par l'intermédiaire de LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd ?**

**Oui**       **Non**

Coordonnées des vols aériens :

Paris CDG-Tel Aviv 23 avril 2018 : EL AL vol LY 324 départ à **14:35** - Arrivée en Israël à **20:00**

Tel Aviv-Paris CDG 3 mai 2018 : EL AL vol LY 325 à destination de Paris à **17:15** - Arrivée à Paris-CDG à **21:15**

Si vous voyagez indépendamment, merci de nous communiquer pour information le numéro de votre vol et les horaires d'arrivée et de départ. **Point et heure de ralliement** le 23 avril 2018 devant la librairie Steimatzky dans le hall d'arrivée de l'aéroport Ben-Gourion jusqu'à 20:00.

**Prix du circuit sans transport aérien : 1450 €** **Prix du circuit avec transport aérien Paris-Tel Aviv-Paris par EL AL : 1890 €**

Le prix du circuit avec transport aérien est valable jusqu'au 20.01.2018 et est soumis après cette date à la confirmation finale du coût du billet d'avion par la compagnie aérienne.

Les prix indiqués sont en € par participant et en chambre pour deux personnes sur la base d'un nombre minimum de 30 participants et selon les informations figurant dans le programme général du voyage. Demande de chambre individuelle (selon disponibilités) : supplément par nuit 90 €.

**Prix du circuit choisi** : \_\_\_\_\_ €

Adresse rue \_\_\_\_\_ Code postal/Ville \_\_\_\_\_

Téléphone au domicile \_\_\_\_\_ Téléphone au travail \_\_\_\_\_

Téléphone cellulaire \_\_\_\_\_ N° de fax \_\_\_\_\_

Adresse e-mail : \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

N° de passeport \_\_\_\_\_ Date de validité \_\_\_\_\_ Date de naissance \_\_\_\_\_

Avez-vous un/e compagnon/ne de chambre de préférence ? \_\_\_\_\_ Dans l'affirmative, quel est son nom ?  
\_\_\_\_\_



**LIPKIN-PASDER**

Israël : notre passion !

Merci de nous faire parvenir numérisés votre formulaire d'inscription dûment renseigné et signé ainsi que la photocopie des pages 2 et 3 de votre passeport - dont la date d'expiration doit être d'au moins 6 mois après la date de retour prévue – de préférence à l'adresse [info@lipkintours.com](mailto:info@lipkintours.com) ou par fax au numéro +972-2-5377882. Il est également possible d'envoyer vos documents à l'adresse postale suivante : Lipkin Tours Ltd 29, rue Gad 9062700 Ofra Israël. Les ressortissants français, de la Communauté européenne et du Canada n'ont pas besoin d'un visa d'entrée en Israël.

### **Important**

Dans le cas où des contraintes physiques ou de santé vous rendent difficiles le parcours de distances ou l'ascension de marches d'escalier ou de pentes, ou vous obligent à utiliser une chaise roulante, il sera nécessaire d'être accompagné d'une personne qui vous assistera. Merci de nous aviser d'éventuelles contraintes physiques spécifiques.

Veillez nous signaler si vous souffrez d'une allergie alimentaire quelconque ou suivez un régime alimentaire spécifique (végétarien, macrobiotique, etc.). En cas de problème médical particulier, nous vous remercions, pour votre propre sécurité et en toute confidentialité, de nous en informer.

### **Modalités de règlement**

- Paiement à la commande d'un acompte de 1200 € par personne, nécessaire à la réservation de votre place et éventuellement du vol aérien.
- Paiement du solde du prix du circuit avant le 1<sup>er</sup> février 2018.

### **Mode de règlement**

Les différents règlements s'effectuent par carte de crédit sur notre site de paiement sécurisé : cliquer sur [Paiement sécurisé par carte bancaire](#) ou en nous contactant au 01.70.36.76.37 afin d'effectuer la transaction. Important : nous vous prions de vérifier auprès de votre banque les clauses de couverture santé et rapatriement ainsi que d'annulation-voyage offertes par votre carte bancaire.

Remarques \_\_\_\_\_

Je confirme mon inscription conformément aux Conditions Générales de Vente ci-après que j'accepte dans leur intégralité :

Nom et prénom \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_/\_\_\_/201\_\_

À envoyer numérisé accompagné de la photocopie des pages 2 et 3 de votre passeport par courriel à l'adresse [info@lipkintours.com](mailto:info@lipkintours.com) ou par fax au numéro +972-2-5377882



**LIPKIN-PASDER**

Israël : notre passion !

## **CONDITIONS GENERALES DE VENTE DU VOYAGE**

### **Printemps en Israël avec Jean-Marc Thobois du 23 avril au 3 mai 2018**

Nous vous remercions de votre décision de venir en Israël dans le cadre d'un voyage d'étude organisé par **LIPKIN-PASDER**.

Afin de procéder à votre inscription, nous vous remercions de renseigner toutes les rubriques figurant dans le formulaire d'inscription ci-dessus et de nous l'envoyer. Toute inscription ne sera valable et confirmée qu'après réception du paiement du voyage tel que figurant dans le formulaire d'inscription individuel ci-dessus. Tous les prix indiqués sont en €. Les prix sont calculés sur la base d'un minimum de 30 participants au circuit.

**Remarque** : différentes clauses relatives au transport aérien des présentes **Conditions générales de vente** ne concernent pas les personnes effectuant le voyage aérien aller-retour en Israël de façon indépendante sans recourir aux services de **LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd**.

**Important** : il est impératif pour les personnes qui voyagent indépendamment de s'assurer que leur vol aérien arrive avant et non après l'heure d'arrivée du groupe à l'aéroport Ben Gourion-Tel Aviv et repart au retour à l'heure de départ du groupe ou après, afin de pouvoir utiliser les moyens de transport mis à la disposition des participants du voyage par LIPKIN -PASDER - Lipkin Tours Ltd. Il est précisé que dans le cas contraire ces personnes devront rejoindre le groupe ou se rendre à l'aéroport Ben Gourion-Tel Aviv à leurs frais.

Tout participant reconnaît avoir pris connaissance de la description du circuit choisi et des conditions générales de vente et les accepte dans leur intégralité.

#### **LES PRIX COMPRENNENT :**

**Le transport aérien** Paris-Tel Aviv-Paris sur vols réguliers, aux dates prévues, y compris les taxes d'aéroport **uniquement pour les personnes** effectuant le voyage aérien aller-retour en Israël en ayant recours aux services de **LIPKIN -PASDER - Lipkin Tours Ltd**. Le prix du vol aérien est valable jusqu'au 20.01.2018. Après cette date, les frais aériens et les horaires sont susceptibles d'être modifiés avant l'achat ferme du billet d'avion. Les taxes d'aéroport sont celles connues à ce jour, de même que le coût du carburant. Veuillez nous contacter pour toute information.

**L'hébergement** en chambre double en hôtel 3 ou 4 étoiles norme locale, y compris le petit déjeuner, selon le programme général du lundi 23 avril au jeudi 3 mai 2018.

**Tous les repas** (petit-déjeuner et dîner), à l'exception de la pause-déjeuner du midi. Tous les repas sont cachères.

**Les transports** effectués en véhicule climatisé pour les visites et excursions selon le programme.

**L'accompagnement**, à l'exception du vendredi après-midi, du Shabbat, des veilles et des jours de Fêtes d'un responsable parlant français de **LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd** et/ou d'un guide diplômé du ministère israélien du Tourisme parlant français et/ou d'intervenants et/ou d'une personne chargée de la sécurité des participants si nécessaire.

**Les entrées** dans les différents sites, monuments et musées selon le programme général du lundi 23 avril au jeudi 3 mai 2018.



**LIPKIN-PASDER**

Israël : notre passion !

## LES PRIX NE COMPRENENT PAS :

**Le transport aérien** Paris-Tel Aviv-Paris, sauf si stipulé et commandé dans le formulaire d'inscription individuel.

**L'assurance médicale** - Important : nous vous prions de souscrire une **assurance médicale** complète, y compris l'option de rapatriement, avant votre départ et de nous en informer par courriel avant votre arrivée en Israël. N'oubliez pas de prendre en Israël la copie de votre police d'assurance médicale, y compris l'option de rapatriement, à laquelle vous avez souscrit. Nous vous conseillons de vérifier auprès de votre banque les clauses de couverture santé et rapatriement offertes par votre carte de crédit.

**L'assurance-voyage** - Nous vous prions d'acquiescer à une **assurance-voyage** qui couvre les cas d'annulation du voyage/circuit pour des raisons médicales ou d'événement familial imprévu, ainsi qu'une assurance bagages, responsabilité civile et frais de perte de passeport. Nous vous conseillons de vérifier auprès de votre banque les clauses de couverture d'annulation-voyage offerte par votre carte de crédit.

**Les pourboires d'usage** aux guides et aux chauffeurs : versement de 60 € par participant à remettre directement au responsable de **LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd** durant le circuit.

## La pause-déjeuner du midi.

**Les boissons ou mets** non prévus au menu standard des repas du groupe, les porteurs-bagagistes et toutes autres dépenses personnelles ou autres à l'hôtel (pressing, pourboires au personnel de l'hôtel, frais de téléphone, télégrammes, courrier, etc.) ou à l'extérieur, non expressément mentionnées dans le programme du circuit.

**Le supplément éventuel** pour chambre individuelle (selon disponibilités) : supplément par nuit 90 €.

## CHANGEMENT D'ITINERAIRE AERIEN

Tout changement d'itinéraire du trajet du groupe sera intégralement facturé au passager, y compris les taxes, les frais d'escales, les suppléments fin de semaine, etc... en addition d'un montant forfaitaire de 220 €.

## COMPAGNIES AERIENNES ET COUT DES BILLETS

Une fois émis, les billets ne sont pas remboursables. Les horaires et itinéraires de vol sont sujets à des changements sans préavis. **LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd** n'est pas responsable d'éventuelles pénalités relatives aux billets de compagnies d'aviation internationales ou intérieures non émis par **LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd** consécutifs à des changements d'horaires ou d'itinéraires de vol. Les coûts des carburants sont sujets à des augmentations sans préavis. **LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd** se réserve de droit de répercuter les augmentations des carburants sur le coût des billets d'avion. Lorsque les billets sont émis, ils ne sont plus sujets à des augmentations, mais deviennent non remboursables.

## PLACES DANS L'AVION

Notez que nous ne pouvons pas décider de la disposition des places dans l'avion. Les demandes de places spécifiques seront effectuées uniquement par chaque participant lors de l'enregistrement à l'aéroport.

## BAGAGES

Les transporteurs aériens n'autorisent qu'un bagage par personne ainsi qu'un bagage à main. Tout bagage supplémentaire sera facturé 90 €. Le poids maximum toléré par passager pour les voyages internationaux est en général de 50 livres (22 kilos). Il est conseillé de vérifier le poids maximum autorisé par la compagnie aérienne avant votre départ. **LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd** n'est pas responsable du paiement pour tout excès du nombre de bagages ou de poids qui pourrait être exigé par la compagnie aérienne.

Extrait des [Informations El Al](#) :

Articles dangereux dans les bagages. Pour des raisons de sécurité, il est interdit de placer les objets dangereux énumérés ci-dessous dans vos bagages : gaz comprimés (hautement réfrigérés, inflammables, non-inflammables ou toxiques) tels que butane, oxygène, nitrogène liquide, scaphandres à air comprimé, bonbonnes de gaz ; corrosifs tels que acides, alcalis, accumulateurs liquides et objets contenant du mercure ; explosifs, munitions, y compris cartouches à blanc, armes à feu, feux d'artifices, fusées et amorces pour pistolets ; liquides et solides inflammables tels que briquets devant être retournés avant allumage, essence à briquet, allumettes (vous pouvez transporter sur vous des allumettes de sûreté), fusées éclairantes, peintures ou diluants ; substances radioactives ; serviettes et attachés cases munis de système d'alarme ; substances oxydantes telles que poudre de blanchiment ou peroxydes ; poisons ou substances contagieuses tels que insecticides, herbicides, virus vivants ; autres articles dangereux tels que substances magnétiques, incapacitantes ou irritantes. Les médicaments et objets de toilette (tels que aérosols et parfums) sont autorisés dans des quantités limitées aux besoins des passagers durant le voyage. Beaucoup de ces articles pourront être transportés par fret à condition qu'ils soient emballés et placés dans les contenants adaptés conformément à la réglementation du transport du fret aérien.

### HEBERGEMENT

Hébergement toutes les nuits en chambre double en hôtel 3 ou 4 étoiles norme locale, toutes chambres à deux lits avec sanitaires privés, selon le programme général du lundi 23 avril au jeudi 3 mai 2018, y compris les repas (petit déjeuner et dîner). Tous les repas sont cachères. LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd se réserve le droit de changement des hôtels pour d'autres de standard identique. Toute demande de chambre particulière ou de lit spécial, préférences fumeurs ou chambres communicantes sont fonction des disponibilités et sera facturée séparément. Demandes de chambre individuelle selon disponibilités : supplément de 90 € par nuit. Remarque : les chambres individuelles sont en nombre très limité et sous réserve de ré-confirmation écrite de LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd.

LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd ne sera pas tenue pour responsable pour perte ou dommages des bagages ou effets personnels. Tout cas de perte ou dommage sera signalé par écrit et sans délai aux autorités locales et à la compagnie d'assurance du participant.

### CONDITIONS D'ANNULATION

À lire attentivement avant inscription. Toute annulation doit être notifiée par lettre ou par courriel.

- Annulation jusqu'au 15 janvier 2018 : paiement de 30 % du coût du voyage par le participant et remboursement par LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd de la différence avec les sommes versées jusqu'à la date d'annulation.
- Annulation du 16 janvier au 15 février 2018 : paiement de 50 % du coût du voyage par le participant et remboursement par LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd de la différence avec les sommes versées jusqu'à la date d'annulation.
- Annulation du 16 février au 15 mars 2018 : paiement de 70 % du coût du voyage par le participant et remboursement par LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd de la différence avec les sommes versées jusqu'à la date d'annulation.
- Annulation à partir du 16 mars 2018 : paiement de 100% du prix total du voyage par le participant.

**Annulation du vol aérien** après le 20.01.2018 pour les personnes effectuant le voyage aérien aller-retour en Israël en ayant recours aux services de LIPKIN-PASDER-Lipkin Tours Ltd : paiement du coût intégral du vol aérien par le participant.

Nous vous conseillons de lire attentivement dans la police de l'assurance-voyage à laquelle vous avez souscrit les conditions et stipulations en cas d'annulation du voyage pour cause de maladie ou d'événement familial imprévu, ainsi que de vérifier auprès de votre banque les clauses d'annulation-voyage offertes par votre carte de crédit.

## **IMPORTANT**

**LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd** décline toute responsabilité en cas de force majeure pour tout dommage, blessure, perte, accident, retard, changement de l'itinéraire et du programme, tout problème ou incident imprévisible causés par des circonstances hors du contrôle de **LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd** et qui pourraient être causés aux participants du voyage/circuit, y compris dans le cas d'erreur ou d'omission de la compagnie aérienne ou de toute partie tierce fournissant des prestations ou services en rapport avec le voyage/circuit.

Le voyage/circuit inclut de courtes promenades pour se rendre ou revenir des différents sites visités, des montées et descentes d'autobus et de marches d'escaliers, des parcours sur des pavés irréguliers, qui font partie intégrante des exigences physiques du voyage/circuit.

## **FORMALITES**

Pour information : les ressortissants français, de la Communauté européenne et du Canada n'ont pas besoin de demander un visa d'entrée en Israël. Leur passeport doit être valable au moins 6 mois après la date de retour prévue.

- 1- **Important** - Noms des passagers : les participants du voyage/circuit sont responsables de l'enregistrement exact de leur (s) prénom (s) et nom de famille sur le formulaire d'inscription, qui devront être strictement identiques à ceux figurant dans leur passeport.
- 2- Pour des raisons de sécurité récemment mises en vigueur, tout changement même minime dans le libellé d'un nom peut entraîner l'annulation d'une réservation aérienne et la nécessité d'une nouvelle réservation, sujette à la disponibilité d'une place. La correction d'un nom erroné entraîne des frais complémentaires de réservation de 220 € par billet d'avion.

## **JURIDICTION COMPETENTE**

Les conditions générales de vente des différents voyages/circuits organisés par **LIPKIN-PASDER - Lipkin Tours Ltd** sont régies par le droit israélien à l'exclusion de tout autre. Tout litige susceptible de s'élever entre les parties à propos de l'exécution ou de l'interprétation des présentes conditions générales de vente sera de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce de Jérusalem, Israël.